

# **Tatou faiga faavae tau soifua maloloina ma auauaga i le tino ma le mafaufau e lē o malosi atoatoa**

## Auaunaga mo tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau

E lē i tutusa ona faatino e la tatou faiga faavae tau soifua maloloina ma auauaga mo tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau, matafaioi i le faataunuua o le Disability Support Services (DSS) poo tausiga tau soifua maloloina e lelei ma aogā, ma le ausia o taunuuga talafeagai ma sa'o tau soifua maloloina mo tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau.

### **O ā mea ua suia nei? Aisea?**

O le suia mai le 20 District Health Boards i se faiga faavae tau soifua maloloina aoao e tasi e pulea e le Health NZ, o se suiga o le a faaleleia ai tulaga lelei ma le aogā, ma tulaga tutusa i le tausiga o tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau.

O le iai o se faiga e faamaopoopoina auauaga i lona tulaga aoao o le a fesoasoani foi e faamautinoa o loo faasoa tausiga aupito mauluga le lelei ma tagata uma e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau, ma e lē suia fua lea tausiga ona o le ese o le nofoaga o alaala ai tagata.

E tumau pea le Disability Strategy ma tulafono autu o la tatou faiga faavae tau soifua maloloina, ma e faatonuina le Matagaluega o Soifua Maloloina, Māori Health Authority ma le Health New Zealand i le faataunuua o taunuuga ua faaleleia mo tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau.

E lē i mautu se faaiuga a le Malo i le taimi nei mo le DSS i le mae'a ai o manatu na faaalia e tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau e uiga i le Health and Disability System Review. O se vaitaimi o le faaiuga o le tausaga nei o le a faailoa mai ai e le Matagaluega o Soifua Maloloina ma le Social Development fautuaga i le lumanai o le a iai mo le DSS. E mulimulitai fautuaga nei i galuega o fuafua mo tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau, ma e faatatau i faiga taualoa o le Enabling Good Lives ma fautuaga ua saunia o se vaega o auala ua saunia e le malo e toe iloilo ai le DSS.

## O le a faapeī foliga o lea faiga faavae fou i le lumanai?

O le tele o auaunaga mo le uluai tausiga tau soifua maloloina o le a maua i totonu o Niu Sila atoa, ma o le a saunia i se faiga e mafai ai ona maua e tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau auaunaga o moomia.

O le malosi o le faatāuaina o manatu o tagata e faaaogāina auaunaga i le atinaega ma le fuafuaina o auaunaga faalotoifale, o le a mafai ai ona maua e tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufauu, avanoa e fausia ai auaunaga e sili atu ona fetaui ma a latou manaoga ma maua ai lo latou soifua manuia i totonu o afioaga. O le galulue faatasi ma le tuufaatasia o auaunaga mo le uluai tausiga tau soifua maloloina o le a mafai ai foi ona maopoopo tausiga o loo fai, faaitiitia ai le faatino o vaega eseese o galuega lava e tasi, ma faamautinoaina ai o loo lava lelei le silafia e i latou o loo faia le tausiga mo isi ona malamalama ia latou manaoga.

O le a saunia e le Health NZ auala e faalaauiloa ai le lagolagoina malosi i le atunu atoa o faiga aupito sili ona lelei ma auaunaga e atagia ai manaoga eseese ma manaoga o tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau.

A oo ina moomia tausiga faapitoa, o le a mafai e tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau ona maua tausiga maualuga le lelei ma tausiga faapitoa, e tusa lava poo fea o alaala ai i totonu o Niu Sila.

## O le ā le isi laasaga?

I masina o lumanai o le a maua ai avanoa e faaali ai manatu i faamatalaga aulili i auala o le a mafai ai ona faatino galuega i le faiga faavae tau soifua maloloina i le lumanai, e aofia ai le auala o le a mafai ai ona tatou faamautinoa le faataunu e le Health NZ o auala e faaleleia ai auaunaga lelei ma le tutusa, mo le tausiga o tagata e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau, i le faiga faavae atoa tau soifua maloloina.

E pei ona ta'ua muamua, o le a faia nisi faaiuga i tulaga o le a iai le DSS i le faaiuga o le 2021.

## E te fia iloa atili?

Mo nisi faamatalaga e uiga i galuega ma tulaga ua ausia mo le toefuataia o galuega tau soifua maloloina, tagai i le upegatafailagi a le DPMC i le itulau o loo ta'ua ai galuega a le Transition Unit:

[www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit](http://www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit).